

# EL IRIS

n. 3.635. **DIARIO CATOLICO** Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

49, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Mayo de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## AGUA EN ABUNDANCIA

Se obtiene con el Elevador multicelular **CARUELLE**

Nuevos aparatos para ser accionadas por fuerza animal (Malacates) *bógils*. Pueden verse funcionar en Ciudadela.

Se construyen dos tipos: Tipo A. para caballería mayor: Tipo B. para caballería menor.

### Algunas ventajas

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Permite emplear la fuerza animal en pozos profundos hasta 100 metros o más.

Construida con metal inoxidable. Tipo pequeño para funcionar con borrico. Los engranajes son cortados a máquina funcionando dentro una caja de aceite. Quitando un piñón puede marchar con cualquier motor.

### Grandes riegos

En una misma noria pueden trabajar unidas varias cintas llegando a 50.000 litros hora.

— Pídanse precios —

Se construyen aparatos a *mano* y para toda clase de *motores* y a cualquier profundidad.

Pídanse catálogos explicativos de los mismos.

**Exclusiva para Menorca:**

**E. PINO, Taller mecánico: Paseo S. Nicolás**  
Despacho: Asalto, 4. — CIUDADELA.

## Reflexionemos

¡Viva el Comunismo!

¡Qué hermosa es la igualdad! Ya que todos somos hermanos, seamos todos iguales y disfrutemos todos por igual de los bienes con que Dios enriqueció nuestro planeta. Ha sido esta la ilusión de muchas generaciones de pobres obreros, que soñaron ser felices el día del reparto universal, cuando los ricos dejaran de administrar sus bienes por haber pasado éstos al dominio de todos.

Felices tiempos; feliz ilusión. Ilusión que ha quedado hoy desvanecida por completo ante la realidad, ante el ejemplo bochornoso de la Rusia soviética y comunista. El ensayo de comunismo en grande escala no pertenece ya, como hace unos años, al terreno de la utopía, sino que ha sido realizado integralmente en Rusia.

Los teorizantes ya no tienen que acudir a la fantasía para augurar lo que podría ocurrir en un régimen comunista posible, puesto que existe un país donde las utopías se han convertido en realidades. Rusia ha sido el gran campo de experimentación de esas doctrinas, y a la vista de todos están los resultados. La que era antes una gran potencia europea ahora es pueblo semisalvaj. Un país naturalmente rico se ha empobrecido hasta límites que parecen incomprensibles, dándose el caso de que Rusia, que antes surtía de trigo a Europa, tenga hoy que importarlo de América y de todas partes, lo cual es tan paradójico como si Vizcaya tuviera que pedir hierro al extranjero o Valencia comprar naranjas en Inglaterra.

Una ciudad nos puede servir de comparación entre el régimen antiguo y el nuevo: la que fue capital del Imperio. Petrogrado se ha

convertido en Leningrado. Nadie creía que en la ciudad del Neva no ha ocurrido más que eso: el cambio de nombre. La ciudad de Pedro el Grande, al convertirse en ciudad de Lenin ha perdido todo su esplendor. No sólo ha perdido su carácter opulento y aristocrático, sino que ha dejado de ser una capital europea digna de ese nombre. Según las últimas estadísticas, Leningrado tiene 1.200.000 habitantes, Leningrado, hace ocho años, tenía más de 3.000.000 de habitantes.

No sólo el hombre salvaje ha reaparecido en Rusia, sino que ha brotado, como fruto espontáneo de las doctrinas comunistas, el hombre *fiera*. De estos seres la historia del soviétismo nos ofrece magníficos ejemplares, pero no vamos a recordar más que una de sus manifestaciones: la *antropofagia*. Es un hecho totalmente comprobado. En Rusia hay antropófagos. En 1921, a raíz de la época trágica del hambre, se dieron los primeros casos. Después se han hecho más frecuentes, hasta el punto de que el profesor Frank, de la Universidad de Kharkof, se ha dedicado al estudio del canibalismo comunista, considerándolo en su aspecto científico. El mismo ha comprobado casos en que se daba muerte a los viejos para vender su carne en el mercado, mientras que se devoraba a los niños con cruel avidez; según dicho profesor, las mujeres devoraban la carne humana con menos repugnancia que los hombres, y hasta hubo madres que se comieron sus propios hijos...

El periódico japonés *Assahu Osaka*, en 21 de Diciembre último, comunicaba haber desaparecido en Vladivostok unos 60 niños, cuyos restos fueron a las carnicerías para servir de nutritivo alimento a los ciudadanos del proletariado «consciente y organizado».

La pluma se resiste a seguir transcribiendo horrores de esta naturaleza. El hombre sin Dios creado por el comunismo tiene que ser así: un hombre *fiera*, y la peor, la más repugnante de las fieras.

Muchos daños ha hecho al mundo el bolcheviquismo; pero de él también, siquiera sea de un modo indirecto, ha procedido un bien algo estimable: el escarniento.

MÁS.

## El triunfo de Hindenburg

El triunfo de Hindenburg en Alemania ha impresionado fuertemente a todo el mundo, y, sin embargo, aunque el «nacionalista» señor Cambó según unas impresiones que acabamos de leer, se muestre entristecido por este triunfo, no puede ser el mismo más lógico ni significa en realidad otra cosa que el predominio que todavía tiene en los pueblos el sentimiento nacionalista.

Hindenburg ha triunfado no por el pueblo alemán desee la guerra, ni el ilustre mariscal personifique a la guerra. El pueblo alemán estaría loco—y frecuentemente ha dado pruebas de todo lo contrario—si todavía soñase en aventuras bélicas. Pero el pueblo alemán estima sus características nacionales y quiere defenderlas contra el uniformismo socialista que al señor Cambó, a pesar de llamarse nacionalista le parece muy bien y hasta le parece factor de una actuación de orden, olvidándose sin duda de que fué el socialismo el que hizo perder la guerra a Alemania y el que ha causado su actual ruina. El pueblo alemán quiere su reconstrucción, pero quiere conseguirla sin perder una sola de las líneas de su semblante, sin desfigurar su fisonomía, que no consiste en otra cosa el nacionalismo, y para ello escoge con objeto de ponerle al frente de sus destinos al hombre que mejor simboliza y condensa su fisonomía y su espíritu nacionales.

No nos atrevemos a sostener que el pueblo alemán haya acertado en el procedimiento de conseguir lo que más conviene a su existencia, pues es frecuentísimo

el caso de que las sugerencias del instinto popular se hallan en pugna con las sugerencias del instinto vital, pero es evidéntísimo que en todos los tiempos, los hombres que mejor han condensado, concretado y encarnado el espíritu nacional de los pueblos han sido aquellos que conduciéndoles o apartándoles de la victoria, han hecho por ellos los mayores sacrificios en los momentos más difíciles y de mayor prueba.

Entre un hombre que salvara a un pueblo sin sacrificio ninguno de su persona, y entre otro que le perdiera sacrificándole su vida, los pueblos considerarán siempre más suyo al segundo que al primero. Y no puede negarse que hasta cierto punto no les falta lógica para considerarlo así, pues del mismo modo que los pueblos piensan los individuos, ya que en términos generales es evidente que no sólo de pan y de éxitos y de triunfos viven los pueblos y los hombres, sino que se vive también de honra, de sacrificio y de amor.

Equivocado o acertado, inconveniente o conveniente, el triunfo de Hindenburg no es otra cosa que el triunfo del sentimiento nacionalista de un pueblo.

Todo el mundo tiene el derecho de entristecerse por ese triunfo, todo el mundo puede lamentarlo, todo el mundo... menos los que han vivido siempre propugnando la excelencia del sentimiento nacionalista y han visto en él la única salvación de los pueblos.

Nosotros, los que creemos que la salvación de los pueblos y de los hombres, estriba en el sentimiento de su Fé católica, antes que en el de su personalidad, aunque casi siempre, y acaso nos atrevamos a decir que siempre, confirmando esta personalidad, ni nos alegramos ni nos entristecemos. Permanecemos a la expectativa.

FERNANDO.

## Joan Mascaró Pons ferrè; trebai garantit

En aquest establiment es fan tota classe de trebais a preus molt economichs, entre ells es sigüents:

Rest nou a 1'75 k.

Escodes noves a 1'75 @.

Asarons de teant martell a 1'50

» » destreal a 1'25

» » escoda a 0'25

» » de ree a 0'30

» » axada de restell a 1'00

# NOTICIAS

## Locales

### Premio.

Nos consta que nuestro amigo el joven sacerdote Rdo. Sr. D. José Bosch ha obtenido un premio de 100 pesetas en un concurso misional celebrado últimamente en Vitoria.

Aunque no ha llegado a recibir dicha cantidad por haberse sabido posteriormente que no era el Sr. Bosch suscriptor de «El Eco Misional» y que se hallaba por tanto fuera de concurso, no deja de ser muy honrosa para el aprovechado sacerdote que su trabajo mereciera la primera calificación en uno de los temas del concurso.

### El Juzgado Municipal.

Sabemos que el Juzgado Municipal ha trasladado sus oficinas a las dependencias de la planta baja de la Casa-Ayuntamiento de la Plaza del Borne, donde quedarán definitivamente instaladas.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia.

### A Roma.

Con motivo del Año Santo, el Departamento Oficial Italiano de Turismo organiza peregrinaciones a Roma, comitivas de 50 personas.

Del representante don Juan Lopez hemos recibido un cartel anunciador, vistas de Italia y un programa del primer itinerario, cuyo viaje durará 12 días, y cuyos precios son como sigue:

1.ª Clase: pesetas 835.

2.ª Clase: » 620.

3.ª Clase: » 400.

El referido señor Lopez facilitará toda clase de referencias.

### Aviso.

El próximo sábado llegará a Ciudadela el conocido y acreditado sastre Sr. Rotger de Mahón hospedándose en la antigua fonda Feliciano, donde permanecerá hasta el domingo por la tarde, a disposición de sus parroquianos y del público, por si quieren confiarle algún encargo. Dándole aviso, pasará a domicilio a tomar medidas.

BARTOLOMÉ ROTGER PONS.

Mahón 5 Mayo 1925.

### De interés.

#### Historia de

Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Se vende en esta imprenta.

### Del mar.

Ha salido esta madrugada el velero «Llobregat».

Las barcas bou hace dos días que no salen debido, según nos dicen, a una pequeña avería en el motor.



### ¡Qué rico...!

Para los niños pálidos y endebletes que necesitan vigorizar la sangre y fortalecer los huesos es el más seguro y agradable de los Reconfortantes el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO Recíbase todo frasco que no tiene en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



## SANTORAL

Jueves, 7.—Stos. Estanislao ob., Augusto y Benedicto y sta. Domitila.

Día 7.—Sol sale a las 4'43 pónese a las 6'48.—Luna sale a las 6'7 pónese a las 4'44.



## Menorca

### MAHÓN.

El día 29 del pasado mes celebró la Asociación de Señoras Obreras de San José el quincuagésimo aniversario de su fundación con diferentes actos religioso recreativos.

Por la mañana de dicho día tuvo lugar la bendición del pendón confeccionado para la Asociación en el Colegio de San José, el que había estado expuesto en los escaparates de la Sucursal Terrés. A las 9 y media hubo Misa mayor solemne en Santa María, oficiando el Rdo. D. Leopoldo Viverñ, Pbro., Cura Económico y ocupando la Sagrada Cátedra el Rdo. D. Mateo Nebot, Pbro., Capellán 2.º del ejército, quien desarrolló bajo el tema «Dad y recibireis una medida llena y bien colmada», un sermón de circunstancias, deteniéndose en considerar las tres manifestaciones esplendorosas de la caridad a través de los pasajes Evangélicos, el pan del cuerpo, el pan de la inteligencia y el pan del corazón.

En el local que el citado Colegio de San José ocupa en la calle del Cos, se celebró por la tarde del repetido día, una amena velada literaria, en la que tomaron parte algunas aventajadas alumnas, ejecutándose algunas piezas con acompañamiento de piano. Al principio de dicha velada fué leída por el Secretario de la Junta de Patronos de la Asociación D. Juan F. Taltavull, una bien escrita memoria resumen de la vida de la Asociación hasta sus Bodas de oro.

Nuestra felicitación a la obra, extensiva a las Rdas. Hijas de San Vicente de Paúl encargadas de su dirección.

Desde el domingo visten las tropas de esta guarnición el uniforme de verano o sea el color «kaki» con funda del mismo color en el ros.

Están expuestas al público a efectos de reclamación las listas del nuevo censo electoral formado por el Instituto Geográfico y Estadístico.

En casa del Delegado gubernativo D. Luis J. de Uhler se ha celebrado una segunda reunión para dar impulso a la organización de los Exploradores mahoneses, que ya en otra ocasión funcionaron en esta ciudad de modo admirable, y de las impresiones recibidas puede esperarse que para en breve será un hecho la reorganización de la pequeña tropa cívica.

En la Ayuda Parroquia de la Concepción y en el altar de María Auxiliadora, se celebra diariamente con gran concurrencia de fieles el mes de las flores, durante la hora de exposición solemne de S. D. M.

El altar está profusamente adornado e iluminado, y la parte musical de los cultos corre a cargo del Coro Eucarístico Mariano.

En nuestros templos parroquiales y demas iglesias de esta Ciudad también se celebra a distintas horas el mes de Maria.

4-5-25.

## CHOCOLATES LA PASTORA

Mauri y Comp.- Barcelona  
Clase selecta para enfermos y convalecientes.

## Ibiza

### Velero incendiado.

En la noche del lunes pasado se declaró un incendio en el pailebot «Villa de San Antonio» anclado en nuestro puerto. Dicho velero había llegado la misma tarde con unas 120 toneladas de carga para los comerciantes de esta plaza.

Las pérdidas son elevadísimas, pues no se ha podido salvar ni el velero ni la más importante carga.

### Otro incendio.

En la noche del martes se declaró un incendio en la imprenta del importante diario «La Voz». Las pérdidas se calculan entre 700 a 1000 pesetas. Se cree se inició de algún fósforo o colilla de cigarro. Gracias a la intervención de varios vecinos el in-

endio no tomó mayores proporciones.

**Nueva fábrica.**

Se inauguró la nueva fábrica de géneros de punto propiedad de la hija de Pedro Ventosa. En dicha fábrica encontrarán trabajo gran número de obreras. Al acto inaugural asistió distinguido concurso de lo más selecto de Ibiza.

**Mes de las flores.**

Mañana va a dar principio en la iglesia de Santo Domingo el solemne ejercicio del mes de las flores que la Congregación de Hijas de María dedica todos los años a su excelsa patrona la Inmaculada Concepción.

**Una Romería.**

Se celebró con gran esplendor la clásica Romería en la vecina parroquia de San Jorge. Dicha iglesia se vió del todo concurrida en dicho día y los cultos resultaron muy solemnes.

29 4 25.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Mayo de 1925

Franco.	35'70
Libras.	33'11
Dollars.	6'83
Liras.	28'25
Marcos.	0'00
Coronas austriacas.	0'00
Interior serie A.	71'35
Exterior serie A.	85'65
Amortizable 5 p. S. A. 1920.	97'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	69'00
Id. Cáceres variable.	00'00

**Estación Meteorológica de Bajoli**

Día 6.—A las doce

Barómetro.	759'8
Termómetro a la sombra.	16'1
Viento.	Nordeste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo.	Acelajado
Estado del mar.	Rizada
Lluvia en 24 horas.	0 mm.

**FUMADORES**

Usad el papel de fumar **MI PAPEL** 100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos. De venta en todas partes.

**PARA VENDER**

Lo está la casa de la calle Notario Quintana número 49.

Para informes, en la misma casa.

**Emulsion Aquilo**

es el mejor amigo de los débiles

Tuberculosis, bronquios, raquitismo, debilidad nerviosa y muscular, impotencia, astrosfoliamto, neurastenia



**De Roma**

**Peregrinos húngaros y yanquis ante el Papa.**

Madrid, 5.—7'30

El Papa ha recibido en la sala de las bendiciones a 1.400 peregrinos de Hungría, entre los que figuraban numerosos Obispos y personalidades de la aristocracia, presididas por el Cardenal Czernocch, que leyó un mensaje en latín.

Su Santidad contestó en italiano con palabras de cariño y de alabanza para la fiel Hungría, en quien apreciaba la defensora de la civilización cristiana de Europa contra las acometidas de los turcos. Invitó después a los peregrinos a considerar las ventajas espirituales de la peregrinación y a conservar y vivificar los frutos conseguidos.

Después recibió Su Santidad a una peregrinación norteamericana de Baltimore, y a continuación, en varias tandas, a numerosos peregrinos italianos que de todas las diócesis del reino continúan afluyendo a Roma.

**Del extranjero**

**Para la toma de posesión del Presidente Hindenburg.**

Madrid, 5.—11'50

Los miembros de todos los partidos políticos del Consejo municipal de Berlín, excepto de los comunistas, han votado el acuerdo por unanimidad de colocar banderas en todos los edificios el día en que Hindenburg tome posesión de la presidencia.

También la Liga alemana de

Austria prepara una gran manifestación en toda Austria para el día doce de Mayo.

**La situación financiera no es tan trágica como se afirma.**

Caillaux ha declarado al enviado especial del «Times» que las cuentas del Tesoro francés serán claras, sinceras y completas.

Añadió que la situación financiera es muy seria, pero que no es tan trágica como algunos afirman.

**En guardia contra los soviets.**

El Gobierno inglés llama la atención de los Gobiernos mundiales para que se vigile la actuación de los emisarios rusos, pues el gobierno actual de los soviets ha decidido la destrucción de todos los Gobiernos constitucionales.

**“Leader” agrario muerto por la policía.**

El «leader» agrario Granteharoff, partidario del frente único y complicado en el atentado de la catedral de Sofía fué descubierto en las inmediaciones de la capital.

Cercado por la Policía y negándose a rendirse, fué muerto a tiros por los agents, no sin matar él, a su vez, varios de éstos.

**Sobre un discurso soviético.**

En París se instruyen diligencias sobre el discurso que pronunció el secretario de los soviets Voline, en la reunión que celebraron los comunistas chinos de dicha capital.

Krassine visitó a Briand y desmintió las afirmaciones incriminadas y que se efectuara propaganda.

**De Marruecos**

**Un periodista inglés.**

Madrid, 5.—17'10

Se encuentra en Marruecos el redactor de «The Times», Mr. Alau Hugh Evans, comisionado para hacer información sobre Marruecos.

Mr. Evans ha visitado al campamento de legionarios de Dar Kiffien y la posición de Ben Karrich, mostrándose bien impresionado y agradecido de las atenciones que está recibiendo.

**Militares**

**El General Sanjurjo a Alhucemas.**

Madrid, 6.—3'00

Comunican de Melilla que anteayer, a bordo del vapor «España núm. 5», marchó con dirección al Peñón de Alhucemas el general Sanjurjo, con objeto de revistar las fuerzas que lo guarnecen.

El general Sanjurjo llegó al Peñón a las tres de la madrugada, siendo recibido por el coronel Monasterio y por los demás jefes y oficiales de aquella guarnición.

Prensa Asociada.

**De Ibiza**

**La partida del Batallón.**

Ibiza, 6.—8'30

En el vapor «Jorge Juan», salió para Barcelona el batallón de cazadores de Ibiza, que hasta ahora guarneció esta ciudad y que ha sido trasladado a Estella.

Despidieron a los expedicionarios, afectuosísimamente, las autoridades, los diputados provinciales, el elemento oficial y un gentiazo enorme.

El Ayuntamiento obsequió a los componentes del batallón con cigarrillos puros.

Al soltar amarras fueron los soldados aclamados por el pueblo en masa.

Ibiza regulará una bandera al batallón bordada por señoritas ibicencas.

El Casino España dió un vino de honor a la oficialidad.

CORRESPONSAL.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Media página . . . . .	35'00 "
Hasta doce centímetros:		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MAYO

SALVO CONTINGENCIAS

**Línea a Cuba-Méjico**

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

**Línea de New-York-Cuba-Méjico**

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

**Línea de Venezuela-Colombia**

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

**Línea de Filipinas**

Día 16 de Barcelona el vapor «Legazpi».

**Línea de Buenos Aires**

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

**Línea a Fernando Poo**

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

**Viajes extraordinarios**

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. —Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. —La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. —Zanzibar, Mozambique y Capetown. —Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. —Australia y Nueva Zelandia. —Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock. —New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. —Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. —Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipación, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desvaneciendo.

Si tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que sufren de **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio en el **CIBAN LOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** que se hallan en el comercio. — *Tipógrafos gratis.*

Vendese estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

Depositario único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.  
 PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
 Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

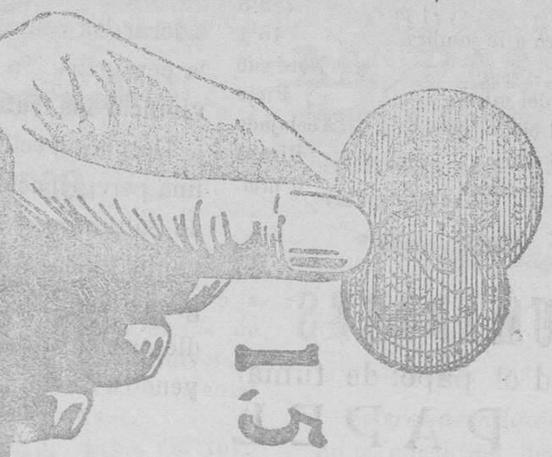
## LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 1,5 céntimos...